



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2018. június 19. 29. szám LXIX. évfolyam	Évi előfizetés 8.800 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

ÁLTALÁNOS RÉSZ

627.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/09. 73/10., 101/10., 101/11., 93/12., 62/13., 63/13. szám – kiig., 108/13., 142/14., 68/15. szám – más törvény, 103/15., 99/16. és 113/17. szám) 63. szakaszának 1. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (VAT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 6. fordulója alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2018. június 19-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2018. ÉVI PÓTKÖLTSÉGVETÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2018. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 57/2017. és 17/2018. szám - pótköltségvetés) (a továbbiakban: Rendelet) 1. szakasza 1. bekezdésének 1. fordulója a következőképpen módosul:

A) A NEM PÉNZVAGYON ÉRTÉKESÍTÉSÉBŐL EREDŐ BEVÉTELEK ÉS JÖVEDELMEK ÉS A NEM PÉNZVAGYON BESZERZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KIADÁSOK ÉS KÖLTSÉGEK SZÁMLÁJA

SOR-SZÁM	ELNEVEZÉS	ÖSSZEG Dinárban kifejezve
I.	Jövedelem	65.566.430.193,43
II.	Nem pénzvagyron értékesítéséből eredő bevételek	11.580.000,00
III.	A nem pénzvagyron értékesítéséből eredő bevételek és jövedelmek összesen (I. + II.)	65.578.010.193,43
IV.	Ráfordítások	70.331.478.145,77
V.	A nem pénzvagyonnal kapcsolatos kiadások	1.568.766.189,51
VI.	A nem pénzvagyonnal kapcsolatos ráfordítások és kiadások összesen (IV. + V.)	71.900.244.335,28
VII.	NEM PÉNZVAGYON NETTÓ BESZERZÉSE (II.-V.)	-1.557.186.189,51
VIII.	Költségvetési hiány (III. – VI.) a nem pénzvagyron értékesítéséből eredő jövedelem és bevétel teljes összege és a nem pénzvagyron beszerzésére szolgáló kiadások és költségek teljes összege közötti különbség	-6.322.234.141,85
IX.	A pénzvagyron beszerzésével járó kiadások (a közpolitika végrehajtása céljából)	85.767.530,17
X.	A teljes költségvetési hiány (VIII. - IX.) a közpolitikák végrehajtása céljából a vagyonban és a kötelezettségekben végrehajtott átutalások, valamint a hitel formájában vagy a pénzvagyron beszerzésére adott szubvenciók összegével korrigált költségvetési hiány	-6.408.001.672,02

„ – a Vajdaság Autonóm Tartomány 2018. évi költségvetési bevételeit és jövedelmeit fel kell becsülni, valamint a ráfordításokat és a kiadásokat meg kell határozni, és pedig a felbecsült bevételekből és jövedelmekből, valamint a meghatározott bevételből és a korábbi évekből átvitt fel nem használt eszközökből (a továbbiakban: korábbi évekből átvitt fel nem használt eszközök);”

2. szakasz

A 2. szakasz a következőképpen módosul:

„Vajdaság Autonóm Tartomány 2018. évi költségvetését, azaz a jövedelmek és bevételek átfogó tervét és a kiadások és költségek átfogó tervét két elkülönített számlára kell megszervezni, és pedig: a) a nem pénzvagyron értékesítéséből eredő bevételek és jövedelmek és a nem pénzvagyron beszerzésére szolgáló kiadások és költségek számlájára, valamint b) a pénzvagyron eladásából eredő bevételeket és a pénzvagyron beszerzésére szolgáló adósságvállalást és kiadásokat felölölő, továbbá a hitelek és kölcsönök törlesztésére szolgáló finanszírozási számlára.

B) FINANSZÍROZÁSI SZÁMLA

SOR-SZÁM	ELNEVEZÉS	ÖSSZEG Dinárban kifejezve
I.	Az adósságvállalásból és a pénzvagyron értékesítéséből eredő bevételek	
	- adósságvállalásból eredő bevételek – 1.600.000.000,00 dinár	
	- a hitelalapú adósság alapösszegének megfizetéséből eredő bevételek – 62.711.000,00 dinár	
	- a pénzvagyron értékesítéséből eredő egyéb bevételek – 10.000,00 dinár	1.662.721.000,00
II.	A hitel alapösszegének törlesztése és a pénzvagyron beszerzésére szolgáló kiadások Az alapösszeg törlesztése – 1.100.000.000,00 dinár	1.100.000.000,00
III.	A finanszírozási számla eredménye (I. – II.)	562.721.000,00
IV.	A korábbi évekből átvitt fel nem használt eszközök	5.845.280.672,02
V.	A teljes államháztartási hiány fedezésére összesen (III.+IV.)	6.408.001.672,02

”

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

14. szakasz

Az eszközöknek a jelen rendelet szerinti elosztása magába foglalja a költségvetés mennyiségének növelését, továbbá A költségvetési rendszerről szóló törvénnyel összhangban 2018. május 17-ig jóváhagyott valamennyi appropriációbeli változásokat.

15. szakasz

A költségvetési eszközök közvetlen felhasználói, akik – a költségvetés értelmében – a költségvetési eszközök közvetett felhasználói irányában felelősséggel tartoznak, kötelesek a saját jóváhagyott appropriációik keretében a közvetett felhasználók eszközelosztását teljesíteni és erről valamennyi közvetett felhasználót értesíteni a költségvetési rendszerről szóló törvényben előírt módon és határidőn belül.

A költségvetési eszközök közvetlen és közvetett felhasználói kötelesek meghozni a jelen rendeletben jóváhagyott appropriációkkal, illetve a jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt eljárásonként meghatározott eszközelosztással összhangolt 2018. évi pénzügyi tervüket.

A jelen szakasz 2. bekezdésében foglalt pénzügyi terv kidolgozására vonatkozó Módszertani utasítást (a továbbiakban: Utasítás) a pénzügyekkel megbízott tartományi szerv hozza meg. Az Utasítás külön rendezi a pénzügyi terv tartalmát, előkészítésének és meghozatalának ütemét, valamint a gazdasági besorolás szintjét és a finanszírozási források besorolását, kimutatva a jelen rendeletben jóváhagyott appropriációk szerinti eszközök részletes elosztását.

16. szakasz

A jelen rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101.Szám: 40-44/2018-01.
Újvidék, 2018. június 19.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

628.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 19. fordulata alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2018. június 19-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozott
A TARTOMÁNYI JELENTŐSÉGŰ DÁTUMOK
MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL ÉS ÜNNEPÉLYES
MEGJELÖLÉSÉRŐL

Vajdaság Autonóm Tartományban (a továbbiakban: Vajdaság AT) tartományi jelentőségű dátumként állapítják meg és ünnepélyesen kell megjelölni:

- november 25-ét, amikor 1918-ban, Újvidéken a Nagy Nemzetgyűlés kihirdette Bánátnak, Bácskának és Baranyának a Szerb Királysághoz való csatlakozását;
- május 15-ét, amikor az 1848. május 13-án és 15-én Karlócán megtartott Májusi Közgyűlésen kihirdették a Szerb Vajdaság létrehozását;
- december 10-ét, az Emberi jogok nemzetközi napját, 1948-ban ezen a napon írták alá Az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatát, és a történelemben először ismerték el minden ember számára bármilyen különbségtétel nélkül az élethez, szabadsághoz és biztonsághoz való jogot.

2. szakasz

Vajdaság AT a tartományi jelentőségű dátumok alkalmából jogi és természetes személyeknek díjakat és más nyilvános elismeréseket ítél oda a kultúra, a művészet, az oktatás, a tudomány, a gazdaság, a sport és az emberi és kisebbségi jogok, valamint a nemi egyenlőség terén elért eredményekért.

Vajdaság AT díjait és elismeréseit külön határozattal hozzák létre.

3. szakasz

A Vajdaság AT területén élő nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek ünnepeiket a nemzeti kisebbségi tanácsok helyzetét és a nemzeti kisebbségek jogait és szabadságát szabályozó törvény rendelkezéseivel összhangban állapítják és jelölik meg.

A nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek, amelyeknek a nyelve Vajdaság AT szerveinek munkájában hivatalos használatban van, a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti ünnepei, amelyeket a jelen tartományi képviselőházi rendelet megállapít és ünnepélyesen meg kell jelölni, a következők:

- augusztus 20-a – a magyar nemzeti kisebbség – nemzeti közösség ünnepe, az államalapító Szent István király szentté avatásának napja;
- augusztus 10-e, a szlovák nemzeti kisebbség – nemzeti közösség ünnepe, amikor a szlovák népi ünnepélyeket tartják,
- október 16-a, a horvát nemzeti kisebbség – nemzeti közösség ünnepe, Jellasics bán születésnapja;
- december 1-je, a román nemzeti kisebbség – nemzeti közösség ünnepe, Románia egyesülése kikiáltásának napja,
- január 17-e, a ruszin nemzeti kisebbség – nemzeti közösség ünnepe, a ruszin görög katolikus családoknak az akkori Nagy Keresztúr pusztára telepítése kezdetének napja.

4. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet 1. szakaszának 1. és 2. fordulata szerinti dátum megjelöléséről a művelődéssel megbízott tartományi közigazgatási szerv gondoskodik.

A jelen tartományi képviselőházi rendelet 1. szakaszának 3. fordulata szerinti dátum megjelöléséről az emberi jogok és a nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek tagjainak jogérvényesítésével megbízott tartományi közigazgatási szerv gondoskodik.

A jelen tartományi képviselőházi rendelet 3. szakaszának 2. bekezdése szerinti dátum megjelöléséről a Vajdaság AT területén élő nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek nemzeti tanácsai gondoskodnak, a törvénnyel összhangban.

5. szakasz

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza a jelen tartományi képviselőházi rendelet hatálybalépésétől számított 60 napon belül aktust hoz Vajdaság AT díjának és elismerésének létrehozásáról.

6. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 00-1/2018-01.
Újvidék, 2018. június 19.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
elnöke

629.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (VAT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, figyelemmel A mezőgazdasági földterületről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 62/06., 65/08. szám – más törvény, 41/09. és 112/15. szám) 14.

szakaszának 4. bekezdésére, a Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium jóváhagyásával, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza a 2018. június 19-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET

hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK VÉDELMEK, RENDEZÉSÉNEK ÉS HASZNÁLATÁNAK 2018. ÉVI PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő mezőgazdasági földterületek védelmének, rendezésének és használatának 2018. évi programjáról szóló tartományi képviselőházi rendeletben (VAT Hivatalos Lapja, 57/17. és 3/18. szám - kiigazítás) (a továbbiakban: Program), a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő termőföldek védelmének, rendezésének és használatának 2018. évi programja (a továbbiakban: Program) I. pontja az alábbiak szerint módosul:

I.

„A Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő mezőgazdasági földterületek 2018. évi védelmi, rendezési és használati programja (a továbbiakban: Program) finanszírozására összesen 1.935.955.637,31 dinár összeget terveztek, és pedig:

- a költségvetési bevételből 1.774.442.846,47 dinár összegben;
- a korábbi évekből származó fel nem osztott többletbevételből 161.512.790,84 dinár összegben.

Az eszközök 459.354.391,31 dinár összegű részét Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő mezőgazdasági földterületek 2016. évi védelmi, rendezési és használati programja (Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapja, 54/15., 9/16. szám – kiigazítás és 53/16. szám, a továbbiakban: 2016. évi Program), valamint Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő mezőgazdasági földterületek 2017. évi védelmi, rendezési és használati programja (Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapja, 69/16., 29/17. és 41/17. szám – kiigazítás, a továbbiakban: 2017. évi Program) nem realizált részének kifizetésére fordítják.

VÁLLALT KÖTELEZETTSÉGEK

1001 Programtevékenység: Mezőgazdasági földterületek védelmének támogatása		A Titkárság 2018. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	Vajdaság AT költségvetési részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
1.1	A megmunkálható mezőgazdasági földterületek termékenységeinek ellenőrzése, a 2017. évben megkötött szerződések szerint	19.992.600,00	10.682 db.	100	0
1.2	A mezőőri szolgálat felszerelése, a 2017. évben megkötött szerződések szerint	1.121.240,00	egy község	50	50
1.3	A jégelhárító védelem hatékonysági szintjének növelése, a 2017. évben megkötött szerződések szerint	4.547.700,00	773 jégelhárító rakéta	60	40
Összesen - A mezőgazdasági földterület védelmének támogatása		25.661.540,00			
1002 Programtevékenység: Mezőgazdasági földterület rendezésének támogatása		A Titkárság 2018. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok előirányozott terjedelme	VAT költségv. részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
2.1	A termőföldek vízlecsapolását szolgáló csatornahálózatok rendezési munkálatai, a 2017. évben megkötött szerződések szerint	375.452.123,54	520 km	55	45

	2.2	A dűloutak és sárlerázó utak rendezése, a 2017. évben megkötött szerződések alapján	25.768.569,63	10 km	50	50
	2.3	A tagosítási eljárásainak lefolytatása, a 2016. évben vállalt kötelezettségek szerint	6.073.650,26	2 község	55	45
	2.4	Az illegális szemétkeratok eltávolítása a mezőgazdasági földterületről, a 2016. évben megkötött szerződések alapján	371.500,00	1 község	70	30
	2.5	Az illegális szemétkeratok eltávolítása a mezőgazdasági földterületről, a 2017. évben megkötött szerződések alapján	714.117,13	2 község	70	30
Összesen - A mezőgazdasági földterület rendezésének támogatása			408.379.960,56			
1003 Programtevékenység: Mezőgazdasági földterületek használatának támogatása			A Titkárság 2018. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	Vajdaság AT költségvetési részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min. (%)
3.1	A megmunkálatlan termőföld mezőgazdasági termelésre – használatra való átalakítása – halastavak felújítása és új halastavak létesítése, a 2017. évben megkötött szerződések alapján		16.804.687,75	5 felhasználó	80	20
3.2	Monitoring távirányítás használatával a mezőgazdaság, víz- és erdőgazdálkodás terén című projekt megvalósítása, a 2017. évben megkötött szerződés alapján		3.000.000,00	APV	100	0
3.3	A termőföldek jobb kihasználása – termelők támogatása 1) öntözőrendszer építésére, újjáépítésére és szanálására, valamint öntöző felszerelés beszerzésére, 2) a védett helyiségekben való termeléshez szükséges felszerelések és szerkezetek beszerzésére, 3) az időjárási viszonyok elleni védelemre szolgáló felszerelés, valamint a gyümölcsösök és szőlő ültetvények létesítéséhez szükséges eszközök beszerzésére, a 2017. évben megkötött szerződések alapján		5.508.203,00	55 ha	70	30
Összesen – A mezőgazdasági földterületek támogatása			25.312.890,75			
VÁLLALT KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN			459.354.391,31			

A Program I. pontja:

A 4. bekezdés után az alábbi új 5. bekezdéssel egészül ki:

„Az I. pont 1.3 alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyekkel a lefolytatott pályázati eljárást követően a 2017. év folyamán a szerződéseket megkötötték és amelyek a jégelhárító rakéták beszerzése által hozzájárulnak a jégelhárító védelem hatékonysági szintjének növeléséhez. Az I. pont 1.3 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 60%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.”

Az eddigi 5. bekezdésből 6. bekezdés lesz.

A 7. bekezdést követően az alábbi új 9. és 10. bekezdésekkel egészül ki:

Az I. pont 2.4. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyekkel 2016-ban a lefolytatott pályázati eljárást követően a termőföldről való illegális

szemétkerakatok eltávolítását szabályozó szerződést megkötötték, a szerződéses kötelezettségeiket teljesítették és amelyeknek a Titkárság a szerződésben meghatározott eszközöket nem teljes egészében utalta át. Az I. pont 2.4. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök legfeljebb 70%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

Az I. pont 2.5. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyekkel 2017-ben a lefolytatott pályázati eljárást követően a termőföldről való illegális szemétkerakatok eltávolítását szabályozó szerződést megkötötték, a szerződéses kötelezettségeiket teljesítették és amelyeknek a Titkárság a szerződésben meghatározott eszközöket nem teljes egészében utalta át. Az I. pont 2.5. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetése az eszközök maximum 70%-áig fedezi. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.”

Az eddigi 8. és 9. bekezdésből 11. és 12. bekezdés lesz.

A 9. bekezdést követően az alábbi 13. bekezdéssel egészül ki:

A I. pont 3.3 alpontja szerinti eszközfelhasználók az Agrárgazdaságok Jegyzékébe bejegyzett természetes személyek, jogi személyek, amelyekkel 2017-ben a lefolytatott pályázati eljárást követően az öntöző felszerelés beszerzésének és a kitermelő kút megépítésének társfinanszírozására szolgáló eszközök odaítéléséről szóló szerződést megkötötték, a szerződéses kötelezettségeiket teljesítették és amelyeknek a Titkárság a szerződésben meghatározott eszközöket nem teljes egészében utalta át. Az I. pont 3.3 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 70%-áig finanszírozzák.

A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.”

A Program II. pontja az alábbiak szerint módosul:

II.

Az 1.476.601.246,00 dinár összegben tervezett eszközöket a 2018. évben az alábbi tevékenységekre kell felhasználni:

1001 Programtevékenység: Mezőgazdasági földterületek védelmének támogatása		A Titkárság 2018. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok előirányozott terjedelme	Vajdaság AT költségvetési részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
1.1	A megmunkálható termőföldek termékenységének ellenőrzése	15.000.000,00	8.011 db.	100	0
1.2	A betegségek és a kártevők figyelemmel kísérése, az öntöző csatornában lévő termőföldek és vizek összekeveredésének megelőzése	192.671.246,00	VAT	100	0
1.3	A termőföld termékenységének javítása és megőrzése a megmunkálható termőföldön szerves trágya alkalmazásával, és a törzskönyvezett jószágokra vonatkozó tenyésztő program által	50.000.000,00	180 jogi személy	100	0
1.4	A jégelhárító védelem hatékonysági szintjének növelése	20.000.000,00	580 rakéta	100	0
Összesen - A mezőgazdasági földterületek védelmének támogatása		277.671.246,00			
1002 Programtevékenység: Mezőgazdasági földterületek rendezésének támogatása		A Titkárság 2018. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költségv. részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
2.1	Új tagosítási folyamatok megkezdése	10.300.000,00	3 kataszteri község	30	70
2.2	A tagosítási folyamatok folytatása	60.500.000,00	12 kataszteri község	30	70
2.3	A tagosítási folyamatok során a vízlecsapolást és az öntözést szolgáló csatornahálózat építése, újjáépítése, szanálása és rendezése	0	0	0	0
2.4	Dűlőutak rendezése a tagosítási folyamatok során	0	0	0	0
2.5	Illegális személerakatok eltávolítása a termőföldekről	5.130.000,00	6 helyi önkormányzat	3	70
2.6	Dűlőutak és sárlerázó utak rendezése	190.000.000,00	25 km	40	60
2.7	A termőföldek vízlecsapolását szolgáló csatornahálózatok rendezési munkálatai	105.000.000,00	100 km	30	70
Összesen - A mezőgazdasági földterületek rendezésének támogatása		370.930.000,00			
1003 Programtevékenység: Mezőgazdasági földterületek használatának támogatása		A Titkárság 2018. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költségv. részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
3.1	A termőföldek jobb kihasználása – termelők támogatása: 1) öntözőrendszer építése, újjáépítése és szanálása, valamint öntöző felszerelés beszerzése, 2) a védett helyiségekben való termeléshez szükséges felszerelések és szerkezetek beszerzése, 3) időjárási viszontagságok elleni védelemre szolgáló felszerelés, valamint a gyümölcsösök és szőlőültetvények létesítéséhez szükséges felszerelés beszerzése	770.000.000,00	3.400 ha	70	30

3.2	GIR	8.000.000,00	VAT	100	0	
3.3	A tudományos kutatóintézmények, intézetek és a mezőgazdasági középiskolák rendelkezésére álló termőföld fokozottabb kihasználása - felszerelések beszerzése	20.000.000,00	15 alany	100	0	
3.4	Monitoring távirányítás használatával a mezőgazdaság, víz- és erdőgazdálkodás terén című projekt megvalósítása	10.000.000,00	VAT	100	0	
3.5	A megmunkálatlan termőföld mezőgazdasági termelésre – használatra való átalakítása – halastavak felújítása és új halastavak létesítése	20.000.000,00	5 alany	50	50	
Összesen – Mezőgazdasági földterületek használatának támogatása		828.000.000,00				

ÚJONNAN TERVEZETT TEVÉKENYSÉGEK

1. Mezőgazdasági földterületek védelmének támogatása	277.671.246,00
2. Mezőgazdasági földterületek rendezésének támogatása	370.930.000,00
3. Mezőgazdasági földterületek használatának támogatása	828.000.000,00
A 2018. évre ÖSSZESEN	1.476.601.246,00

ÁTVÁLLALT ÉS ÚJONNAN TERVEZETT TEVÉKENYSÉGEK

1. ÁTVÁLLALT KÖTELEZETTSÉGEK	459.354.391,31
2. ÚJONNAN TERVEZETT 2018. ÉVI TEVÉKENYSÉGEK	1.476.601.246,00
ÖSSZESEN A 2018. évre	1.935.955.637,31

”

A Program III. pontjában:

A 7. és 8. bekezdéseket törölni kell.

A 9., 10. és 11. bekezdésből 7., 8. és 9. bekezdés lesz.

A 12. bekezdésből 10. bekezdés lesz, amely a következőképpen módosul:

„A II. pont 3.1 alpontja szerinti eszközfelhasználók az Agrárgazdaságok Jegyzékébe bejegyzett természetes személyek, jogi személyek, szövetkezetek, amelyek megkezdik: 1) az öntözőrendszer építését, újjáépítését és szanálását, valamint öntöző felszerelés beszerzését, 2) a védett helyiségben való termeléshez szükséges felszerelések és szerkezetek beszerzését, 3) az időjárási viszontagságok elleni védelemre szolgáló felszerelés (faggyal szembeni védelmi rendszer, jég-elhárító háló, valamint a termőföld és vetés időjárási viszontagságoktól való védelmére szolgáló egyéb felszerelés beszerzése), valamint a gyümölcsösök és szőlőültetvények létesítéséhez szükséges elemek beszerzését. A jelen alpont szerint odaitélandó eszközök teljes összege 770.000.000,00 dinár, ebből 490.000.000,00 dinár összeget a lefolytatott pályázatokra és a megkötött szerződésekre kell fordítani, 280.000.000,00 dinárt pedig azon pályázók részére kell odaitélni, amelyek a lefolytatott pályázatok szerinti feltételeket a pályázati kritériumokkal összhangban teljesítik, és pedig:

- Vajdaság AT területén az öntöző felszerelés és rendszer, valamint a növények víz-, levegő- és hőellátó rendszerének javítására szolgáló felszerelés beszerzésének 2018. évi társfinanszírozására odaitélandó eszközökre vonatkozó pályázat, amelyet 2018. 03. 16-án írtak ki és 2018. 05. 15-én zártak le.
- az időjárási viszontagságok elleni védelemre szolgáló felszerelés, valamint a gyümölcsösök és szőlő- és komlóültetvények létesítéséhez szükséges felszerelés beszerzési beruházásának 2018. évi társfinanszírozására odaitélandó eszközökre vonatkozó pályázat, amelyet 2018. 03. 16-án írtak ki és 2018. 05. 15-én zártak le, és amelyek a pénzügyi eszközök hiánya végett a rendelet által biztosított ösztönző eszközökre való jogot előzőleg nem volt módjukba érvényesíteni.

Az II. pont 3.1 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 70%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.”

A 13., 14. és 15. bekezdések a 11., 12. és 13. bekezdésekké válnak.

2. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101.Szám: 3-5/2018-01.
Újvidék, 2018. június 19.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

630.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (VAT Hivatalos Lapja, 20/2014. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, figyelemmel a Vizekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 30/2010., 93/2012. és 101/2016. szám) 190. szakaszára, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2018. június 19-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozott
A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI
VÍZALAPJÁBÓL SZÁRMAZÓ ESZKÖZÖK 2018. ÉVI
FELHASZNÁLÁSA ÉVES PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ
TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET
MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Vízalapjából származó eszközök 2018. évi felhasználási éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 57/2017.

és 17/2018. szám) I. pontjában a „4 966 311 229,83” szám helyébe az „5 371 131 033,89” szám kerül, a „Költségvetési bevételek” szavak után pedig a „4 366 311 229,83” szám helyébe a „4 771 131 033,89” szám kerül.

2. szakasz

A II. pont az alábbiak szerint módosul:

„II.

Eszközfelosztás

Programtevékenység 1001 - A vizek szabályozása és felhasználása

1.1. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények építésének, szanálásának és újjáépítésének 2018. évi társfinanszírozása

408 000 000,00 dinár

1.2. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának, valamint a létesítmények építésének, szanálásának és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2017. évből átvállalt kötelezettség)

71 736 180,64 dinár

1.3. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának, valamint a létesítmények építésének és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2016. évből átvállalt kötelezettség)

42 956 650,02 dinár

1.4. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának, valamint a létesítmények építésének és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2015. évből átvállalt kötelezettség)

27 440 395,70 dinár

1.5. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának, valamint a létesítmények építésének és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2014. évből átvállalt kötelezettség)

1 692 271,63 dinár

1.6. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának, valamint a létesítmények építésének és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2013. évből átvállalt kötelezettség)

1 642 683,38 dinár

Programtevékenység 1002 - A vizek szennyezéssel szembeni védelme

2.1. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények építésének, szanálásának és újjáépítésének társfinanszírozása

100 000 000,00 dinár

2.2. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának és a létesítmények építésének és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2017. évből átvállalt kötelezettség)

26 136 857,00 dinár

2.3. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények műszaki tervdokumentációja kidolgozásának és a létesítmények építésének és újjáépítésének társfinanszírozása (a 2016. évből átvállalt kötelezettség)

41 850 595,52

Programtevékenység 1003 - A vizek szabályozása, felhasználása és a vízzel szembeni védelem

3.1. A Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat 2018. évi gazdálkodási programjának finanszírozása

4 649 675 400,00 dinár

A PROGRAMTEVÉKENYSÉGEKRE ÖSSZESEN

5 371 131 033,89 dinár”

3. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101.Szám: 40-79/2018-01.

Újvidék, 2018. június 19.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
elnöke

631.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, és az Erdőtörvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 30/10., 93/112. és 89/15. szám) 88. szakaszának 1. bekezdésére figyelemmel, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2018. június 19-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET

hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI ERDŐALAPJÁBÓL SZÁRMAZÓ ESZKÖZÖK 2018. ÉVI FELHASZNÁLÁSÁNAK ÉVES PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2018. évi költségvetési erdőalapjából származó eszközök felhasználásának éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 57/2017. szám). 1. bekezdésének II. pontjában szereplő táblázat a következők szerint módosul:

A 149.103.588,99 dinár rendeltetése az alábbi táblázatban szereplő tételek finanszírozása:

Programtevékenység 0106-1001: Az erdészet fenntartható fejlesztése és előmozdítása						
Alpont	Programtevékenység		Mért. egys.	Menny.	Egységár dinár	Dinár összesen
II-1	Erdőtelepítés – Új erdők létesítése	1. lomblevelű keményfa és lomblevelű nemes fa	ha	110	160.000,00	17.600.000,00
		2. lomblevelű puhafa	ha	55	120.000,00	6.600.000,00
		3. akác	ha	9	100.000,00	900.000,00
		Összesen II-1	ha	174		25.100.000,00
II-2	Erdei utak kiépítése		km	25	4.000.000,00	100.000.000,00
II-3	Facsemete-termelés előmozdítása		-			9.329.411,32
II-4	Zombor és Szabadka városok, valamint Apatin, Hódság, Kúla, Kishegyes, Topolya, Magyarkanizsa, Zenta és Ada községbeli tulajdonosok – természetes személyek erdőgazdálkodási programjának kidolgozása (2016-2025)		db	1		1.488.000,00
II-5	Nagybecskerek és Pancsova városok, valamint Törökanizsa, Csóka, Nagyikinda, Törökbence, Magyarcsernye, Begaszentgyörgy, Szécsány, Zichyfalva, Alibunár, Antalfalva, Ópáta, Kevevára, Fehértemplom és Versec községbeli tulajdonosok – természetes személyek erdőgazdálkodási programjának kidolgozása (2016-2025)		db	1		4.413.000,00
II-6	Mitrovica város és Síd, Belcsény, Ürög, Ruma, Pecsince, Ópázova, Indija és Karlóca községbeli tulajdonosok – természetes személyek erdőgazdálkodási programjának kidolgozása (2014-2023)		db	1		6.492.000,00
II-7	Szakmai és tanácsadói támogatás az erdőgazdálkodási program meghozatalával érintett erdőtulajdonosok számára		-			2.280.781,67
2018. évi felosztásra összesen						149.103.858,99

2. szakasz

A III. pont az alábbiak szerint módosul:

Az 55.896.141,01 dinár összegű, a korábbi években szerződésben vállalt kötelezettségek finanszírozására szolgáló eszközök felhasználása az alábbiak szerint alakul:

Programtevékenység 0106-1001: Az erdészet fenntartható fejlesztése és előmozdítása					
Alpont	Programtevékenység	A kötelezettségvállalás alapja			Összesen dinár
		A program éve	A pályázat kiírásának dátuma	Szerződések száma	
III-1	Erdőtelepítés – Új erdők létesítése	2017.	2017.3.25.	104-401-3323/2017-06	53.280,00
				104-401-3705/2017-06	2.886.240,00
				104-401-3726/2017-06	241.440,00
				104-401-3833/2017-06	321.840,00
				104-401-3838/2017-06	366.720,00
				104-401-4104/2017-06	129.960,00
				Összesen III - 1	3.999.480,00
III-2	Erdei utak építése	2017.	2017.3.25.	104-401-3706/2017-06	21.808.800,00
				104-401-3837/2017-06	9.278.400,00
				Összesen III - 2	31.087.200,00

Programtevékenység 0106-1001: Az erdészet fenntartható fejlesztése és előmozdítása						
Alpont	Programtevékenység	A kötelezettségvállalás alapja			Összesen dinár	
		A program éve	A pályázat kiírásának dátuma	Szerződések száma		
III-3	Facsemete-termelés előmozdítása	2017.	2017.3.25.	104-401-3486/2017-06	42.000,00	
				104-401-4039/2017-06	26.760,00	
				104-401-4077/2017-06	143.280,00	
				104-401-4181/2017-06	162.360,00	
				104-401-4605/2017-06	499.966,99	
				104-401-4757/2017-06	33.267,00	
				104-401-4839/2017-06	385.964,38	
				104-401-5029/2017-06	24.886,80	
				104-401-5054/2017-06	161.249,04	
				104-401-5086/2017-06	16.560,00	
				Összesen III - 3	1.496.294,21	
III-4	Jelentés kidolgozása az erdőfejlesztési terv környezeti hatásfelméréséről (a Fruška Gora Nemzeti Parkban, az észak-bácskai, észak-bánáti és szendrői erdőterületen)	2017.	közbeszerzés	104-401-91/2017-I	231.000,00	
				104-401-91/2017-II	207.600,00	
				104-401-91/2017-III	207.600,00	
				104-401-91/2017-IV	214.800,00	
				Összesen III - 4	861.000,00	
		2017. összesen			37.443.974,21	
III-5	Erdőtelepítés – Új erdők létesítése állami tulajdonú földterületen	2016.	2016.12.8.	104-401-5180/2016-06	849.600,00	
				104-401-5182/2016-06	2.097.120,00	
				104-401-5197/2016-06	792.960,00	
				Összesen III - 5	3.739.680,00	
III-6	A megkárosodott erők felfejlesztése	2016.	2016.12.18.	104-401-5181/2016-06 Összesen III - 6	1.553.700,00	
III-7	Facsemete-termelés előmozdítása	2016.	2016.12.8	104-401-5184/2016-06 Összesen III - 7	173.161,80	
		2016. összesen			5.466.541,80	
III-8	Erdőtelepítés – Új erdők létesítése állami tulajdonú földterületen	2014.	2014.6.18.	104-401-3511/2014 Összesen III - 8	10.235.625,00	

Programtevékenység 0106-1001: Az erdészet fenntartható fejlesztése és előmozdítása						
Programtevékenység		A kötelezettségvállalás alapja			Összesen dinár	
		A program éve	A pályázat kiírásának dátuma	Szerződések száma		
III-9	Állami tulajdonban levő, nem bérbeadásra szolgáló, közszégi használatú termőföldek erdőtelepítési projektjének kidolgozása	2013.	Közvetlen eszközök	104-401-3347/2013-06 Összesen III - 9	2.500.000,00	

Programtevékenység 0106-1001: Az erdészet fenntartható fejlesztése és előmozdítása						
Programtevékenység		A kötelezettségvállalás alapja			Összesen dinár	
		A program éve	A pályázat kiírásának dátuma	Szerződések száma		
III-8	Erdőtelepítés – Új erdők telepítése természetes személy tulajdonában levő földterületen – eszközök folyósítása természetes személyeknek a gondozási intézkedések végrehajtására az első öt évben, a 2013. évi szerződések szerint	2013.	2013.6.8.	104-401-3129/2013-06		
				104-401-3130/2013-06		
				104-401-3131/2013-06		
				104-401-3134/2013-06		
				104-401-3135/2013-06		
				104-401-3136/2013-06		
				104-401-3861/2013-06		
				104-401-4115/2013-06		
				104-401-4116/2013-06		
				104-401-4117/2013-06		
					Összesen III - 10	250.000,00
	2013. összesen		2.750.000,00			
Vállalt kötelezettségek összesen					55.896.141,01	

3. szakasz

Ez a tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101.Szám: 40-80/2018-01.

Újvidék, 2018. június 19.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

MEGJEGYZÉS:

A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/14., 29/17. és 12/18. szám) 5. szakasza 2. bekezdésének értelmében, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön és a Hirdető részt.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
ÁLTALÁNOS RÉSZ			KÜLÖN RÉSZ		
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA			VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA		
627.	Tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány 2018. évi pótköltségvetéséről	1499	632.	Határozat a tartományi művelődési, tömegtájékoztatási és vallási közösségi titkárhelyettes tisztségének megszűnéséről	
628.	Tartományi képviselőházi rendelet a tartományi jelentőségű dátumok megállapításáról és ünnepélyes megjelöléséről	1500	633.	Határozat a Tartományi Választási Bizottság elnökének, tagjainak és titkárának, valamint helyetteseik kinevezéséről szóló határozat módosításáról	
629.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság autonóm tartományi mezőgazdasági földterületek védelmének, rendezésének és használatának 2018. évi programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról és kiegészítéséről	1501	634.	Határozat Az Újvidéki Egyetem Tanácsa tagja megbízatásának megszűnéséről	
630.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Vízalapjából származó eszközök 2018. évi felhasználása éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról	1504	HIRDETŐ RÉSZ		
631.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Erdőalapjából származó eszközök 2018. évi felhasználásának éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról	1505	635.	Határozat az orvosi pecsét megsemmisítéséről	

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs